



Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Epost:email:
post.ygllangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

Hydref 10fed 2011

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Mae'r Adran Gymraeg yn bwriadu trefnu ymweliad â Theatr y Dywysoges Frenhinol, Port Talbot ar brynhawn Gwener, Rhagfyr 2il. Bwriad yr ymweliad fydd gwylio perfformiad o 'Madog' gan Gwmni Mega. Byddwn yn gadael yr ysgol am 11.30am, ac yn dychwelyd erbyn 3.15pm. Bydd cyfle i'ch plentyn fwyta ei ginio / ei chinio cyn gadael, gofynnwn iddo/i ddod â bocs bwyd i'r ysgol ar y diwrnod hwn. Mae'n ofynnol i ni eich hysbysu mai gweithgaredd dewisol ychwanegol yw hwn ac felly mae hawl gan yr ysgol i godi tâl. Os yr hoffech i'ch plentyn fod yn rhan o'r gweithgaredd gofynnwn am £10 y disgybl, sy'n cynnwys taliadau trafndiaeth a mynediad. Gofynnir i chi nodi eich parodrwydd i gyfrannu tuag at y gweithgaredd hwn drwy lenwi'r rhwyglen isod, a'i dychwelyd i'r ysgol gyda thaliad o £10 erbyn Dydd Gwener, Hydref 21ain.

Yn gywir,

Ffion Furci
Pennaeth yr Adran Gymraeg

Iwan Pritchard
Dirprwy Bennaeth

October 10th 2011

Dear Parent / Guardian,

The Welsh Department is arranging a cultural visit to the Princess Royal Theatre, Port Talbot on Friday afternoon, December 2nd. The purpose of the visit is to see a performance of 'Madog' by Cwmni Mega. We will be leaving the school at 11.30am and return by 3.15pm. Your child will have time to eat his / her lunch before leaving for the theatre, therefore a packed lunch for the day will be needed. As this is an optional activity, the school has the right to request payment for the trip. Consequently, if you would like your child to be a part of this activity, the cost will be £10 per child, which includes transport and entrance costs. Could you please sign the permission slip and return it to the school with a payment of £10 before Friday, October 21st.

Yours sincerely,

Ffion Furci
Head of the Welsh Department

Iwan Pritchard
Deputy Headteacher

TAITH I'R THEATR 2/12/2011

Rhoddaf ganiatâd i _____fynychu'r daith i'r theatr. Amgaeaf daliad o £10.

Llofnod Rhiant / Gwarcheidwad : _____

I give permission for _____ to attend the visit to the theatre. I enclose a payment of £10.

Parent / Guardian signature : _____